



**Berta Elena Vidal de Battini \***  
(República Argentina)

### **El zorro, la urpilita y el chuschín (Tucumán)**

Que una urpilita tenía nido en un árbol y ya había sacau pichones. Que don Juan Zorro le quería comer los pichones y que viene y le dice:

-Tírame un pichoncito si no querís que suba y te coma con hijos y todo. La urpilita se ha asustau muchísimo y li ha tirau un hijito. El zorro se lo ha comíu di un boca.

La urpilita si ha puesto a llorar desconsoladamente. En eso ha veníu el tío Agustín, el chuschín, y le ha dicho:

-¿Porque lloras urpilita?

La urpilita li ha contaó y el tío Agustín li ha dicho:

-Sos inocente, urpila, ¿no vis que es de pícaro que te ha dicho esa mentira? Los zorros no pueden subir a los montes<sup>96</sup>. Mañana va a volver ese criminal y te va a pedir el otro hijito. Vos decile que suba que no le vas a tirar nada. Que vos sabís que él no puede subir a los montes.

Al otro día ha vuelto el zorro y la urpilita li ha dicho como le aconsejó el chuschín.

Entonce el zorro li ha dicho:

-¿Ah, sí? ¡Bueno! ¿A que eso ti ha dicho el chuschín?

-Sí -ha dicho la urpilita.

Áhi ha salido el zorro a buscar al chuschín. Lo ha pillau descuidado y lo ha cazaó. Y lo ha llevao en la boca, mas áhi lu han visto los pájaros y los loros que andaban cerca y si han puesto a gritar:

-¡Don Juan si ha cazaó al chuschín! ¡Don Juan lu ha cazaó al chuschín!

¡Dejeló al pobre chuschín, don Juan Zorro!

Y áhi el chuschín de vivo li ha dicho que les diga a esos bochincheros:

-¡A ustedes qué les importa!

El zorro ha ido a decir, muy enojado, y en cuantito abrió la boca, ¡qué pucha!, se le voló el chuschín y se salvó.

*Miguel Ángel López, 76 años. Tafí del Valle. Tafí. Tucumán, 1951.  
Campesino inteligente. Conserva la hidalguía de los viejos criollos. Tiene fama de buen narrador en la comarca.*

\* Tomado de Cuentos y Leyendas Populares de la Argentina, de Berta Elena Vidal de Battini.

Dada la vastedad de ésta enjundiosa obra la Biblioteca Virtual Universal, sin perjuicio de presentarla en sus cinco volúmenes, adopta el método de ofrecerla también dividida para favorecer la búsqueda del lector.

**En cada uno de los cuentos la autora menciona al narrador original, del cual extrajo la versión.**

2009 - Reservados todos los derechos

Permitido el uso sin fines comerciales

---

[Facilitado por la Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes](#)

Sútese como [voluntario](#) o [donante](#) , para promover el crecimiento y la difusión de la [Biblioteca Virtual Universal](#) [www.biblioteca.org.ar](http://www.biblioteca.org.ar)

Si se advierte algún tipo de error, o desea realizar alguna sugerencia le solicitamos visite el siguiente [enlace](http://www.biblioteca.org.ar/comentario). [www.biblioteca.org.ar/comentario](http://www.biblioteca.org.ar/comentario)

  
editorial del caribe